



## EL CTPCBA brilla con luz propia.

"Caminante no hay camino, se hace camino al andar..." Esta frase, dicha por alguien que de trascender sabe mucho, bien puede aplicarse a nuestro Consejo Profesional.

La trayectoria de Nuestro Colegio es breve si la comparamos con otras entidades, pero mucho ha vivido si le ponemos nombre a la experiencia, al prestigio y a la valentía.

Hemos caminado momentos muy difíciles que sólo recordarán sin renuncios aquellos que apostaron firmemente a ver crecer a su Colegio, en definitiva, el de todos.

Nuestra Institución se está poniendo "grande" aunque por momentos la sacudan los intentos "empequeñecidos".

Con diferentes estilos fuimos forjando su perfil, su presencia y su norte. Y llegamos a hoy y con ganas de ser mayores de edad nos lanzamos al mundo para que finalmente nadie deje de notar nuestra presencia.

Unã firme política de difusión y de imagen nos garantizará el reconocimiento que tanto idealizamos.

A diario se consolida algún proyecto, alguna idea toma cuerpo y se define y es entonces cuando el Traductor Público comienza a creer que se puede, que sólo se trata de esperar, de creer... y de trabajar.

En agosto la FIT (*Fédération Internationale de Traducteurs*) realiza su último Congreso del milenio, y una delegación del CTPCBA estará presente para que nuestra Institución se posicione en el lugar que definitivamente le corresponde.

Muchos convenios con importantes universidades europeas quedaron injustamente olvidados en el deseo de algunos y la intransigencia de otros. Desde hoy, cada vez con

mayor claridad se empezarán a percibir los beneficios.

*L'Ecole Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs* es uno de nuestros primeros objetivos al que sin duda seguirán muchos otros.

Día a día, nuestro Club de Servicios, se amplía para que el matriculado reciba algo de todo lo que merece.

Y para ser consecuentes con el inicio de estas líneas y con la premisa de que la creación artística no podía estar ausente en este crecimiento, la Comisión de Cultura, con el aval del Consejo Directivo, ha puesto en marcha el primer concurso literario que se organiza en nuestro Colegio.

Y si de trascender hacia el exterior se trata, por primera vez en nuestra historia, la ATA (*American Translators Association*) ha aceptado que en nuestra institución se haya tomado el examen de acreditación ante esa entidad.

A dos meses de cerrar otro período económico, podemos decir que en menos de 3 años de gestión hemos logrado que los recursos de nuestro Colegio hayan llegado a niveles nunca antes alcanzados en toda su trayectoria, de modo que ahora sí estaremos en condiciones de realizar el tan ansiado cambio de sede.

Y quizás sea tiempo de pensar en serio acerca de cómo seguir haciendo fuerte a una Institución que proclama la libertad de crecer con permanencia porque ya se cansó de los podios transitorios. Gobernar es fácil..., sólo se necesita una cuota de poder y de osadía, sin embargo conducir no es poca cosa y cuesta mucho. Se deja de vivir, de sonreír y de pensar en singular para entender que sólo el plural nos dignifica.

**El Consejo Directivo**